

М784.02-62

FM  $\frac{278}{3}$

შალვა თაქთაქიშვილი

# შაქარნი ყაზბეგზე

სიმღერა

საშუალო ხმისათვის ფორტეპიანოს თანხლებით



Шалва Тактакишвили

# МОНАСТЫРЬ НА КАЗБЕКЕ

ПЕСНЯ

Для среднего голоса в сопровождении фортепиано



სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება  
თ ბ ი ლ ი ს ი

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР  
19 Т б и л и с и 50



# გაქარი ყაზბეგზე

მუს. შ. თაქთაქიშვილის  
ტექსტი ა. პუშკინის  
ქართული თარგმანი მ. ყვარელაშვილის

# МОНАСТЫРЬ НА КАЗБЕКЕ

Муз. Ш. Тактакишвили  
Текст А. Пушкина

ქართული  
საზღვროთბილისი

Andante maestoso, non tanto

*pp*

ცად  
Вы

ა - წვდილ რკა - ლად გა - ბმულ მთებს, უენ მე - ფურ -  
co - ko nad se - m'ye - yu gor, Kaz - bek, tvoy

*cresc.*

ჯი - ლით ამ - კობ ქელს და მა - ლლით აფ - რქვევ მა - რად  
car - stven - nyi sha - ter si - ya - et vech - ny - mi lu -

*cresc.*

მუსიკა

FM 278/3







ქართული  
ლიბრეტო

*poco*

ბა...თელს.  
ჩა - მი.

ყა - ზბე - გო, შე - ნი, ტა - ძა - რი  
Твой мо - нас - тырь за об - ла -

*poco*

*a poco crescendo*

შე - ნი  
კა - მი,

ღვას ღრუბ - ლებს მა - ღლა სწვდე - ბა  
как в не - бе ре - ю - щий ков -

*a poco crescendo*

ცაბ  
ჩეგ

ღა მ - ღვავ მო - სხანს სხი - ვთა მვე - ნი  
па - рит, чуть вид - ный над го - ра - ми.





*mf rit.*

Ծա  
Ըա -

Темпо I

Ե - Շեռ մեռ - ռոս և - Բրտմ եզն շտեղծ մե - Յե -  
Լե - կիյ, վոժ - ղե - լեն - նիյ Բրեղ! Կու - ղա Բ! Տկա -

Օ - տե՛կ սը - տոս սքո՞ւ - ջա մկրտն օ - ջնջոջ և՛ - ո չա՞ւ  
«ըրոստի» ս - ջեղ - յո, սո՞ւ - ղնի - տի յա կվոլ - ոյ





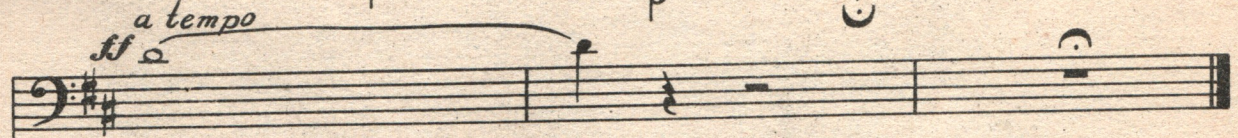
საქართველოს  
რესპუბლიკის  
საქართველოს



ცნე — ზო მთებს            იქ სა — ლაც ლა — ლარ გა — ვშლი  
вы — ши — не!            Ту — даб,            в за — об — лач — ну — ю



კა — რავს, რომ ვე — სა — უ — დრო მა — ლალ  
кель — ю, в со — сед — ство Бо — га скрыть — ся



მძვროს.  
მნელ..





68-9/10



ფასი 1 მან. 20 კპ.  
Цена 1 руб. 20 коп.

*[Faint handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*

რედაქტორი **მ. გოკიელი**  
Редактор **В. Гокнели**

ტექ. რედ. **პ. შიჩიაშვილი**  
Тех. ред. **П. Ширяпов**

Заказ 1542. Тираж 500  
Формат бумаги 60X84.

Подп. к печати 15/IX 59 г.

Колич. форм 1

საქართველოს სსრ კულტურის სამინისტროს  
მთავარპოლიგრაფიკომცემლობის ბეჭდვითი სიტყვის  
კომბინატი. თბილისი, მარჯანიშვილის ქ., 5.

Комбинат печати Главполиграфиздата  
Министерства культуры Грузинской ССР.  
Тбилиси, ул. Марджанишвили. 5.